

615887-2026 - Procedură concurențială

Elveția – Servicii de colectare a deșeurilor menajere – Comune di Orselina - Concorso per il servizio di raccolta dei rifiuti

OJ S 172/2026 07/09/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Comune di Orselina

E-mail: info@orselina.ch

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Comune di Orselina - Concorso per il servizio di raccolta dei rifiuti

Descriere: Servizio di raccolta, trasporto e conferimento presso gli impianti di smaltimento indicati dal Committente dei rifiuti solidi urbani (RSU), della carta e cartone e dei rifiuti vegetali (verde) sul territorio del Comune di Orselina . Il mandato è previsto per il periodo dal 1° gennaio 2028 al 31 dicembre 2031. Il Committente si riserva la facoltà di prorogare il contratto, una sola volta, per un ulteriore periodo di 4 anni.

Identificatorul procedurii: fd35606d-2215-44d7-b45f-7aae73f346a7

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: da

Justificarea procedurii accelerate: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 90511000 Servicii de colectare a deșeurilor menajere

2.1.2. Locul de executare

Localitate: Orselina

Cod poștal: 6644

Subdiviziunea țării (NUTS): Ticino (CH070)

Țara: Elveția

2.1.4. Informații generale

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Document de achiziție

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titlu: Comune di Orselina - Concorso per il servizio di raccolta dei rifiuti

Descrivere: Servizio di raccolta, trasporto e conferimento presso gli impianti di smaltimento indicati dal Committente dei rifiuti solidi urbani (RSU), della carta e cartone e dei rifiuti vegetali (verde) sul territorio del Comune di Orselina . Il mandato è previsto per il periodo dal 1° gennaio 2028 al 31 dicembre 2031. Il Committente si riserva la facoltà di prorogare il contratto, una sola volta, per un ulteriore periodo di 4 anni.

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 90511000 Servicii de colectare a deșeurilor menajere

Clasificare suplimentară (cpv): 90511100 Servicii de colectare a deșeurilor urbane solide, 90511200 Servicii de colectare a gunoiului menajer, 90512000 Servicii de transport de deșeuri menajere

5.1.2. Locul de executare

Localitate: Orselina

Cod poștal: 6644

Subdiviziunea țării (NUTS): Ticino (CH070)

Țara: Elveția

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/01/2028

Data de sfârșit a duratei: 31/12/2031

5.1.4. Reînnoire

Numărul maxim de reînnoiri: 1

Alte informații despre reînnoire: Il Committente si riserva la facoltà di prorogare il contratto, alle medesime condizioni, una sola volta, per un ulteriore periodo di 4 (quattro) anni.

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu se cunoaște încă

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

Criteriu: Calificări educaționale și profesionale relevante

Descrierea criteriului de selecție: I criteri sono definiti nella pubblicazione ufficiale su simap.ch.

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: CA 1: PREZZO

Descrivere: Ai fini della valutazione del criterio CA 1 Prezzo, fa stato l'importo totale dell'offerta risultante dall'elenco prezzi. I prezzi unitari offerti devono intendersi comprensivi di tutte le prestazioni e gli oneri necessari alla corretta esecuzione del servizio, conformemente ai documenti di gara. L'offerente deve indicare i prezzi unitari per giro di raccolta relativi alle diverse frazioni di rifiuto oggetto dell'appalto. L'importo totale dell'offerta è determinato sulla base dei prezzi unitari offerti e delle frequenze di raccolta indicate nell'elenco prezzi. Vedi documenti di gara per il calcolo del punteggio.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 50

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: CA 2: ORGANIZZAZIONE E QUALITÀ DEL SERVIZIO

Descrivere: La nota viene assegnata in funzione del personale e della qualità dei veicoli messi a disposizione dall'offerente per garantire la corretta esecuzione del servizio. Sottocriteri: CA 2.1: PERSONALE A DISPOSIZIONE (15%) L'offerente deve indicare il numero di operatori disponibili per l'esecuzione del servizio. Il numero minimo di operatori garantiti contemporaneamente per il servizio di raccolta deve essere pari a 2. CA 2.2: QUALITÀ DEI VEICOLI MESSI A DISPOSIZIONE IN RELAZIONE AGLI ASPETTI AMBIENTALI (15%) L'offerente deve fornire l'elenco dei veicoli destinati al servizio di raccolta RSU, di raccolta della carta e di raccolta del verde, indicando caratteristiche tecniche, le attrezzature e la categoria ambientale. La valutazione del presente sottocriterio sarà effettuata unicamente sulla base dei veicoli principali messi a disposizione, uno per ogni tipologia di raccolta. Vedi documenti di gara per il calcolo del punteggio.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 30

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: CA 3: REFERENZE PER LAVORI ANALOGHI

Descrivere: Sono considerate referenze analoghe i mandati annuali o pluriennali di raccolta e trasporto di rifiuti (RSU e/o frazioni raccolte separatamente, in particolare carta e rifiuti vegetali), svolte per enti pubblici o privati. Le referenze devono riguardare servizi di entità e complessità comparabili a quelle oggetto del presente bando, con un quantitativo minimo di 250 ton / annue o con un importo minimo della commessa di raccolta e trasporto rifiuti pari a CHF 175'000. - / annui (IVA inclusa). Sono considerate valide le referenze svolte negli ultimi 5 anni (mandato in corso o concluso dopo il 2020). Vedi documenti di gara per il calcolo del punteggio.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 15

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: CA 4: CERTIFICAZIONI ISO

Descrivere: Sottocriteri: CA 4.1: CERTIFICAZIONE ISO 9001, SISTEMA DI GESTIONE DELLA QUALITÀ (2.5%) Il punteggio massimo è assegnato alle ditte con una certificazione di "Gestione della qualità" valida al momento dell'inoltro dell'offerta, secondo lo standard ISO 9001 o equivalente. È riconosciuto un sistema di gestione della qualità interno alla ditta, purché adeguatamente documentato e sottoposto a verifiche periodiche. In tal caso, l'offerente deve allegare all'offerta una descrizione del sistema adottato, delle procedure applicate e dei criteri utilizzati per il monitoraggio e la verifica della qualità. CA 4.2: CERTIFICAZIONE ISO 14001, SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE (2.5%) Il punteggio massimo è assegnato alle ditte in possesso di una certificazione di "Gestione ambientale" valida al momento dell'inoltro

dell'offerta, secondo lo standard ISO 14001 o equivalente. È riconosciuto un sistema di gestione ambientale interno alla ditta, purché adeguatamente documentato e sottoposto a verifiche periodiche. In tal caso, l'offerente deve allegare all'offerta una descrizione del sistema adottato, delle procedure applicate e dei criteri utilizzati per il monitoraggio e la verifica degli aspetti ambientali.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 5

5.1.11. Documentele achiziției

Accesul la anumite documente de achiziție este restricționat.

Unde se găsesc informații despre documentele restricționate: <https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ>

Canal de comunicare ad-hoc:

Nume: Simap.ch

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Nu este permisă

Justificarea faptului că depunerea electronică nu este posibilă: Instrumente, dispozitive sau formate de fișiere care nu sunt disponibile în general

Descriere: L'offerta deve pervenire entro i termini previsti dal bando al Municipio di Orselina in busta chiusa e sigillata, recante la seguente dicitura esterna:"NON APRIRE - Concorso per raccolta e trasporto rifiuti RSU, scarti vegetali e carta"Fa stato la data e l'ora di ricezione presso il recapito indicato. Non fa stato il timbro postale.La busta dell'offerta dev

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: italiană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 14/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 444 Zile

Informații privind deschiderea publică:

Data deschiderii: 14/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Locul: Comune di Orselina

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu se știe încă

Condiții privind executarea contractului: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: da

Acord financiar: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Tribunale amministrativo federale
Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Indicazione dei rimedi giuridici Contro il presente avviso e la documentazione di gara è data facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale (TRAM) entro 10 giorni dalla pubblicazione. Il ricorso non ha effetto sospensivo.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:
Comune di Orselina

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Comune di Orselina
Număr de înregistrare: 1007200e-72dd-4bf4-b369-76d79284ffda
Adresă poștală: Via al parco 18
Localitate: Orselina
Cod poștal: 6644
Subdiviziunea țării (NUTS): Ticino (CH070)
Țara: Elveția
E-mail: info@orselina.ch
Telefon: +41917591370
Adresa de internet: <https://www.orselina.ch/>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Tribunale amministrativo federale
Număr de înregistrare: BVGER
Adresă poștală: Postfach
Localitate: St. Gallen
Cod poștal: 9023
Subdiviziunea țării (NUTS): St. Gallen (CH055)
Țara: Elveția
E-mail: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626
Adresa de internet: <https://www.bvger.ch>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Simap.ch
Număr de înregistrare: CH001
Adresă poștală: Holzikofenweg 36
Localitate: Bern
Cod poștal: 3003
Subdiviziunea țării (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Țara: Elveția
E-mail: support@simap.ch
Telefon: +41584646388

Adresa de internet: <https://www.simap.ch>

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 5796c179-b40a-4be9-a3dc-fddddd2e6899 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesionare - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 04/09/2026 02:25:50 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: italiană

Numărul de publicare al anunțului: 615887-2026

Numărul ediției JO S: 172/2026

Data publicării: 07/09/2026